

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

SESSION 1955-1956.

ZITTING 1955-1956.

13 DÉCEMBRE 1955.

13 DECEMBER 1955.

PROPOSITION DE LOI

WETSVOORSTEL

concernant l'aide à la promotion des petites et moyennes entreprises de production, de distribution et de prestation de service.

betreffende steunverlening ter bevordering van de kleine en middelgrote productie-, distributie- en dienstverstrekkingsbedrijven.

AMENDEMENT

AMENDEMENT VOORGESTELD

PRÉSENTÉ PAR M. VANDEN BOEYNANTS.

DOOR DE HEER VANDEN BOEYNANTS.

Art. 2.

Art. 2.

Compléter le deuxième alinéa du 2° par ce que suit :

Het tweede lid van 2° aanvullen met wat volgt :

« et de 5 % du montant des crédits octroyés avec recours au Fonds ».

« en van 5 % van het bedrag van de met beroep op het Fonds verleende kredieten ».

JUSTIFICATION.

VERANTWOORDING.

Cet ajouté a pour but d'inciter les organismes dont question dans cet alinéa, à ne recourir au Fonds que lorsque son intervention s'avère réellement nécessaire.

Die toevoeging heeft ten doel de in dat lid bedoelde organismen er toe aan te zetten slechts een beroep op het Fonds te doen wanneer zijn tegemoetkoming werkelijk nodig is.

P. VANDEN BOEYNANTS.

ERRATA AUX DEVELOPPEMENTS.

ERRATA IN DE TOELICHTING.

1. — A la page 1, au 3^e alinéa, 9^e ligne, il y a lieu de remplacer la date « 1^{er} juillet 1954 » par la date du « 31 mai 1955 ».

1. — Op blz. 1, 3^{de} lid, 10^{de} regel, de datum « 1 juli 1954 » vervangen door de datum « 31 mei 1955 ».

2. — A la page 3, 1^{re} ligne, il y a lieu de remplacer le mot « production » par le mot « productivité ».

2. — Op blz. 3, 1^{ste} regel, het woord « productie » vervangen door het woord « productiviteit ».

Voir :

337 (1954-1955) :

N° 1 : Proposition de loi.

Zie :

337 (1954-1955) :

N° 1 : Wetsvoorstel.